Psa

Chapter 7

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

דִּבְרֵי־	עַל־	לַיהוָה	שָׁר	אֲשֶׁר־	לְדָוִד	שִׁגָּיוֹן	1
வார்த்தைகள்-	குறித்து-	யெகோவாவுக்கு	பாடினான்	அதை-	தாவீதுவின்	சிக்காயோன்	
H1697		H3068	H7891		H1732	H7692	

בָּךְ	אֱלֹהַי	יְהוָה	בֶּן־יְמִינִי׃	כּוּשׁ
உன்னில்	என்-தேவனே	யெகோவாவே	பென்யாமீனின்	கூஷின்
	H0430	H3068	H1145	

רֹדְפַי	מִכָּל־	הוֹשִׁיעֵנִי	חָסִיתִי
என்-துரத்துகிறவர்களிடமிருந்து	எல்லா-	இரட்சியும்-என்னை	அடைக்கலம்புகொண்டேன்
H7291	H3605	H3467	H2620

וְהַצִּילֵנִי׃
மற்றும்-விடுவிப்பீராக-என்னை
H5337

> பென்யமீனியனாகிய கூஷ் என்பவனுடைய வார்த்தையினிமித்தம் யெகோவாவை நோக்கி தாவீது பாடிய பாடல். என் தேவனாகிய யெகோவாவே, உம்மிடம் அடைக்கலம் தேடுகிறேன்; என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறவர்கள் எல்லோருக்கும் என்னை விலக்கி காப்பாற்றும்.

טֹרֵף	נַפְשִׁי	כְּאַרְיֵה	יִטְרֹף	פֶּן־	2
பறித்துக்கொண்டு	என்-ஆத்மாவை	சிங்கத்தைப்போல	கிழிப்பான்	இல்லையேல்-	
H6561	H5315		H2963	H6435	

מַצִּיל׃	וְאֵין
விடுவிப்பவன்	மற்றும்-இல்லை
H5337	H0369

> எதிரி சிங்கம்போல் என்னுடைய ஆத்துமாவைப் பிடித்துக்கொண்டுபோய், விடுவிக்கிறவன் இல்லாததால், அதைப் பீறாதபடிக்கு என்னைத் தப்புவியும்.

עָוֶל	יֶשׁ־	אִם־	זֹאת	עָשִׂיתִי	אִם־	אֱלֹהַי	יְהוָה	3
அநீதி	இருக்கிறது-	ஆகில்-	இதை	செய்தேன்	ஆகில்-	என்-தேவனே	யெகோவாவே	
	H3426		H2063			H0430	H3068	

בְּכַפָּי׃
என்-உள்ளங்கைகளில்
H3709

> என் தேவனாகிய யெகோவாவே, நான் இதைச் செய்ததும், என்னுடைய கைகளில் நியாயக்கேடு இருக்கிறதும்,

וָאֲחַלְּצָה	רָע	שׁוֹלְמִי	גָמַלְתִּי	אִם־	4
மற்றும்-விடுவித்தேன்	தீமையை	என்-சமாதானத்தவனுக்கு	பதிலளித்தேன்	ஆகில்-	
			H1580		

רֵיקָם׃	צוֹרְרִי
வெறுமையாக	என்-விரோதியை
H7387	

> என்னோடு சமாதானமாக இருந்தவனுக்கு நான் தீமைசெய்ததும், காரணமில்லாமல் எனக்கு எதிரியானவனை நான் கொள்ளையிட்டதும் உண்டானால்,

5
יִרַדֹּף துரத்தட்டும் H7291 | אוֹיֵב எதிரி H0341 | נַפְשִׁי என்-ஆத்மாவை H5315 | וְיַשֵּׂג மற்றும்-பிடிப்பான் H5381 | וְיִרְמֹס மற்றும்-மிதிப்பான் H7429 | לָאָרֶץ தரையில் H0776
חַיָּי என்-உயிரை | וּכְבוֹדִי மற்றும்-என்-மகிமையை H3519 | לֶעָפָר பொடியில் H6083 | יַשְׁכֵּן தங்கச்செய்வான் H7931 | סֶלָה׃ செலா H5542

எதிரி என்னுடைய ஆத்துமாவைத் தொடர்ந்துபிடித்து, என்னுடைய உயிரைத் தரையிலே தள்ளி மிதித்து, என்னுடைய மகிமையைப் புழுதியிலே தாழ்த்தட்டும். (சேலா)

6
קוּמָה எழுந்தருளும் | יְהוָה யெகோவாவே H3068 | בְּאַפֶּךָ உன்-கோபத்தில் H0639 | הִנָּשֵׂא உயர்த்தும் H5375 | בְּעַבְרוֹת கோபங்கள்-எதிராக H5678
צוֹרְרָי என்-விரோதிகளின் | וְעוּרָה மற்றும்-விழிப்பாயிரும் H5782 | אֵלַי எனக்கு H0413 | מִשְׁפָּט நியாயத்தை H4941 | צִוִּיתָ׃ கட்டளையிட்டீர் H6680

யெகோவாவே, நீர் உம்முடைய கோபத்தில் எழுந்திருந்து, என்னுடைய எதிரிகளுடைய கடுங்கோபங்களுக்காக உம்மை உயர்த்தி, எனக்காக விழித்துக்கொள்ளும்; நியாயத்தீர்ப்பை நியமித்திருக்கிறீரே.

7
וַעֲדַת மற்றும்-சபை H5712 | לְאֻמִּים மக்களின் H3816 | תְּסוֹבְבֶךָּ உன்னை-சூழ்ந்திருக்கட்டும் H5437 | וְעָלֶיהָ மற்றும்-அதன்-மேல் | לַמָּרוֹם உயரத்திற்கு H4791
שׁוּבָה׃ திரும்பும் H7725

மக்கள்கூட்டம் உம்மைச் சூழ்ந்துகொள்ளட்டும்; அவர்களுக்காகத் திரும்பவும் உன்னதத்திற்கு எழுந்தருளும்.

8
יְהוָה யெகோவா H3068 | יָדִין நியாயம்தீர்ப்பார் H1777 | עַמִּים மக்களை | שָׁפְטֵנִי நியாயம்தீரும்-என்னை H8199 | יְהוָה யெகோவாவே H3068
כְּצִדְקִי என்-நீதியின்படி H6664 | וּכְתֻמִּי மற்றும்-என்-உண்மையின்படி H8537 | עָלָי׃ என்-மேல்

யெகோவா மக்களுக்கு நியாயம் செய்வார்; யெகோவாவே, என்னுடைய நீதியினாலும் என்னிலுள்ள உண்மையினாலும் எனக்கு நியாயம்செய்யும்.

9
יִגְמָר־ முடிவுறும்- H1584 | נָא தயவுசெய்து H4994 | רַע தீமை | רְשָׁעִים துன்மார்க்கரின் H7563 | וּתְכוֹנֵן மற்றும்-நிலைநாட்டுவீர் | צַדִּיק நீதிமானை H6662
וּבֹחֵן மற்றும்-சோதிக்கிறவர் H0974 | לִבּוֹת இருதயங்களை H3826 | וּכְלָיוֹת மற்றும்-உள்ளின்ட்ரிகளை H3629 | אֱלֹהִים தேவன் H0430 | צַדִּיק׃ நீதியுள்ளவர் H6662

துன்மார்க்கனுடைய தீய செயல்கள் ஒழிவதாக; நீதிமானை நிலைநிறுத்தும்; நீதியுள்ளவராக இருக்கிற தேவனே நீர் இருதயங்களையும், சிந்தைகளையும் சோதித்தறிகிறவர்.

10
מָגִנִּי என்-கேடகம் H4043 | עַל־ மேல்- | אֱלֹהִים தேவன் H0430 | מוֹשִׁיעַ இரட்சிக்கிறவர் H3467 | יִשְׁרֵי־ நேர்மையான- H3477 | לֵב׃ இருதயத்தின்

செம்மையான இருதயமுள்ளவர்களை இரட்சிக்கிற தேவனிடத்தில் என்னுடைய கேடகம் இருக்கிறது.

11
אֱלֹהִים தேவன் H0430
שׁוֹפֵט நியாயாதிபதி H8199
צַדִּיק நீதியுள்ளவர் H6662
וְאֵל மற்றும்-தேவன் H0410
זֹעֵם கோபம்கொள்கிறார் H2194
בְּכָל־ ஒவ்வொரு- H3605
יוֹם׃ நாளிலும் H3117

> தேவன் நீதியுள்ள நியாயாதிபதி; அவர் நாள்தோறும் பாவியின்மேல் கோபம்கொள்ளுகிற தேவன்.

12
אִם־ ஆகில்-
לֹא இல்லை H3808
יָשׁוּב திரும்புவான் H7725
חַרְבּוֹ அவன்-வாளை H2719
יִלְטוֹשׁ கூர்மையாக்குவான் H3913
קַשְׁתּוֹ அவன்-வில்லை H7198
דָּרַךְ வளைத்தான் H1869
וַיְכוֹנְנֶהָ׃ மற்றும்-அதை-நிறுத்தினான்

> அவன் மனந்திரும்பாவிட்டால் அவர் தம்முடைய பட்டயத்தைக் கூர்மையாக்குவார்; அவர் தம்முடைய வில்லை நாணேற்றி, அதை ஆயத்தப்படுத்தியிருக்கிறார்.

13
וְלוֹ மற்றும்-அவனுக்கு
הֵכִין ஆயத்தப்படுத்தினான்
כְּלֵי־ ஆயுதங்களை- H3627
מָוֶת மரணத்தின் H4194
חִצָּיו அவன்-அம்புகளை H2671
לְדֹלְקִים தீயிடுபவர்களுக்கு H1814
יִפְעָל׃ செய்வான் H6466

> அவனுக்கு மரண ஆயுதங்களை ஆயத்தம் செய்தார்; தம்முடைய அம்புகளை நெருப்பு அம்புகளாக்கினார்.

14
הִנֵּה இதோ H2009
יְחַבֶּל־ கர்ப்பதரிக்கிறான்-
אָוֶן அக்கிரமத்தை H0205
וְהָרָה மற்றும்-கர்ப்பதரிக்கிறான் H2029
עָמָל வருத்தத்தை H5999
וְיָלַד மற்றும்-பெற்றெடுக்கிறான் H3205
שָׁקֶר׃ பொய்யை H8267

> இதோ, அவனுடைய அக்கிரமத்தைப் பெறக் கர்ப்பவேதனைப்படுகிறான்; தீவினையைக் கர்ப்பந்தரித்து, பொய்யைப் பெறுகிறான்.

15
בּוֹר குழியை
כָּרָה தோண்டினான்
וַיַּחְפְּרֵהוּ மற்றும்-அதை-ஆழமாக்கினான் H2658
וַיִּפֹּל மற்றும்-வீழ்ந்தான் H5307
בְּשַׁחַת குழியில் H7845
יִפְעָל׃ செய்வான் H6466

> குழியை வெட்டி, அதை ஆழமாக்கினான்; தான் வெட்டின குழியில் தானே விழுந்தான்.

16
יָשׁוּב திரும்பும் H7725
עֲמָלוֹ அவன்-வருத்தம் H5999
בְרֹאשׁוֹ அவன்-தலையில்
וְעַל மற்றும்-மேல்
קָדְקֳדוֹ அவன்-நெற்றியில் H6936
חֲמָסוֹ அவன்-கொடுமை H2555
יֵרֵד׃ இறங்கும் H3381

> அவனுடைய தீவினை அவனுடைய தலையின்மேல் திரும்பும், அவனுடைய கொடுமை அவனுடைய உச்சந்தலையின்மேல் இறங்கும்.

שֵֽׁם־	וַ֝אֲזַמְּרָ֗ה	כְּצִדְק֑וֹ	יְהוָ֣ה	אוֹדֶ֣ה	17
நாமத்தை-	மற்றும்-பாடுவேன்	அவருடைய-நீதியின்படி	யெகோவாவை	நன்றிசொல்வேன்	
H8034	H2167	H6664	H3068	H3034	
			עֶלְיֽוֹן׃	יְהוָ֥ה	
			உன்னதமானவரின்	யெகோவாவின்	
				H3068	

> நான் யெகோவாவை அவருடைய நீதியின்படி துதிப்பேன். நான் உன்னதமான உன்னதமான தேவனாகிய யெகோவாடைய பெயரைப் புகழ்ந்து பாடுவேன்.